

மஹாவம்சம் : ஸ்ரீலங்கா வரலாறு

தமிழில்
ஆங்கிலத்தில்
பின்னர் மாற்றி எழுதியது

சாந்திப்பிரியா
ஜார்ஜ் டர்னர் மற்றும் வில்லியம் கீஜர்
மேபில் ஹேனஸ் போடே

-23-

03: முதலாம் ஆலோசனை சபை

முதல் தர்மசங்கயானம்

தம்முடைய கடமைகள் அனைத்தையும் முறையாகச் செய்து முடித்த மகான் 84 வருடங்கள் வாழ்ந்திருந்தார். குசினாரா (*Kusinara*) என்ற இடத்தில் இரண்டு சலா என்ற மரங்களுக்கு (*sala-trees*) இடையே அமர்ந்து இருந்த அவருக்கு மனிதப் பிறவியின் இரு கண்களைத் தவிர அனைத்தையும் பார்க்க முடிந்த தெய்வீகக் கண், ஞானக் கண் மற்றும் சத்தியத்தின் ஒரு உருவான புத்தக் கண் என மொத்தம் ஐந்து கண்கள் இருந்தன. விசாக (*Vesakha*) மாத பௌர்ணமியில் அந்த ஆன்மீக ஒளி மறைந்தது.

எண்ணிலடங்கா 700,000 பிடிசுக்கள் நிறைந்திருந்த அந்த இடத்தில் கட்டியா, பிராமணர், வேசா, சுத்தா போன்ற (*khattiyas and brahmins, vessas and suddas*) அனைத்து பிரிவினரும் கூடி இருந்தனர். தேரா மஹாகாசப்பா (*Mahakassapa*) என்பவர் அப்பொழுது சம்ஹத்தேரா என்ற (*samghatthera*) தலைமையாளராக இருந்தார்.

அவர்தான் பின்னர் அணைந்து போன அந்த ஜோதிக்கு (*புத்தபிரான்*) இறுதிக் கடன்களையும் அவருடைய சின்னங்களுக்கு புனித சடங்குகளையும் ஏழு நாட்கள் செய்வித்தார். “தன்னுடைய ஆசான் தமக்கு உபதேசித்த பத்து போதனைகளும், புனித அங்கியை தனக்கு கொடுத்து விட்டு சென்றதின் காரணம் தனக்குப் பிறகு அவருடைய இடத்தை தான் எடுத்துக் கொண்டு சமய போதனைகளை உலகெங்கும் பரப்ப வேண்டும். மேலும் அவர் போதித்து வந்த

CLICK HERE TO VIEW **ENGLISH** VERSION

மஹாவம்சம் : ஸ்ரீலங்கா வரலாறு

தமிழில்
ஆங்கிலத்தில்
பின்னர் மாற்றி எழுதியது

சாந்திப்பிரியா
ஜார்ஜ் டர்னர் மற்றும் வில்லியம் கீஜர்
மேபில் ஹேனஸ் போடே

-24-

தம்மா எனும் (*dhamma*) கட்டளைகளை தாம் தொகுக்க வேண்டும். அவருடைய போதனைகளில் ஒன்பது போதனைகளை திறமையுடன் கற்று அறிந்துள்ள நானூற்று தொன்னூற்று ஒன்பது (499) புத்த பிட்சுக்களை அவர் அதற்காகவே நியமனம் செய்து உள்ளார்.

அனைத்து போதனையையும் நன்கு கற்று அறிந்தவர்கள் ஒன்று கூடி விவாதித்து அவருடைய போதனைகள் அனைத்தையும் ஒன்றிணைக்க வேண்டும். பிட்சுக்கள் அவரிடம் பலமுறை கேட்டுக் கொண்டும், தன்னுடைய உதவி இன்றி அவர்களால் அதை செய்து முடியாது என்பதை புத்தர் உணர்ந்ததினால், அவர் பெரும் நம்பிக்கை வைத்துள்ள தேராவாகிய தன்னையும் சேர்த்து ஐநூறு பிட்சுக்களை (500) நியமித்து இருக்கின்றார். அப்படி தான் இல்லை எனில் அவர்களால் அதை திறமையுடன் நிறைவேற்றி முடிக்க இயலாது என புத்தர் எண்ணி இருக்கின்றார்” என தேரா மஹாகாசப்பா தன்னுடைய மனதில் எண்ணினார்.

இதற்கிடையில் பிட்சுக்கள் அனைவரும் ஒன்றிணைந்து சமாதி அடைந்து விட்டவருக்கு தொடர்ந்து ஏழு நாட்கள் இறுதிக் கடன்களை செய்தபடியும், ஏழு நாட்கள் அவருடைய புனிதச் சின்னங்களை பூஜித்தும், புனிதப் படுத்தும் பணியிலும் ஈடுபட்டனர். மழைக் காலத்தில் இராஜகாஹாவுக்கு (*Rajagaha*) சென்று அங்கு இருந்தவாறு தம்மாவை தொகுக்க வேண்டும், அந்த நேரத்தில் தம்மைத் தவிற வேறு எந்த பிட்சுவும் அங்கு இருக்கக் கூடாது எனவும் அவர்கள் தீர்மானித்தனர். அதன்படி அசல்கா (*Asalha*) மாதத்தின் பெளர்ணமியில் அனைத்து கஷ்டங்களையும் தாங்கிக் கொண்டு, மருந்து, உடை, தங்க சிறு இடம் மற்றும் பிட்சை எடுத்து உண்ண

CLICK HERE TO VIEW **ENGLISH** VERSION

மஹாவம்சம் : ஸ்ரீலங்கா வரலாறு

தமிழில்
ஆங்கிலத்தில்
பின்னர் மாற்றி எழுதியது

சாந்திப்பிரியா
ஜார்ஜ் டர்னர் மற்றும் வில்லியம் கீஜர்
மேபில் ஹேனஸ் போடே

-25-

சிறந்த இடம் என அனைத்தும் தமக்கு கிடைக்கக் கூடிய இடமாக இருந்த இராஜகாஹாவுக்கு புறப்பட்டுச் சென்றனர்.

அவர்கள் கிளம்பிச் சென்றதும் மஹாகாசப்பா கடைசியாக கிளம்பிச் சென்றார். அந்த நாட்டில் இருந்த மன்னன் அஜதசத்துவிற்குத் (*Ajatasattu*) தாம் அங்கு வந்ததின் காரணத்தை தெரிவித்தப் பின், மழை காலத்தின் முதல் பகுதியில் தங்க முடிவு செய்திருந்த இடங்களை சுற்றிப் பார்த்து பழுதடைந்திருந்த இடங்களை சரி செய்து, இடத்தை சுத்தமும் செய்யத் துவங்கினர். தங்கும் இடம் தயார் ஆனதும் அரசனிடம் சென்று தாம் முதலாம் ஆலோசனை சபையைக் கூட்ட இருப்பதாக அறிவித்தனர். அதற்காக தன்னிடம் இருந்து எதை எதிர் பார்க்கின்றனர் என மன்னன் கேட்ட பொழுது, அந்த சபையை நடத்த ஒரு இடம் வேண்டும் என அவர்கள் வேண்டுகோள் விடுத்தனர்.

எந்த இடத்தில் அதற்கேற்ற இடம் அமைத்து தர வேண்டும் எனக் கேட்ட மன்னனிடம், அவர்கள் ஒரு இடத்தைக் காட்ட, அவர்கள் காட்டிய இடமான விபார மலைக்கு (*Vebhara Rock*) நுழைவாயிலாக இருந்த சட்டபிரானி குரொட்டோ (*Sattapanni grotto*) வாசலில் தேவர்கள் கூடும் இடம் போன்று தோற்றம் தந்த வகையில் இருக்குமாறு ஒரு பெரிய கூடத்தை வெகு விரைவாக அமைத்துக் கொடுத்தார். அதன் உள்ளே பிட்சுக்கள் அனைவரும் அமருவதற்கு வசதியாக மிக விலை உயர்ந்த ஆசனங்களை வைத்தும், தெற்கு பகுதியில் தேரா அனந்தாவுக்கு (*thera*) வடக்கு நோக்கி அமரும் வகையில் ஆசனமும், கூடத்தின் நடுவில் உயரமான ஒரு அற்புத பீடத்தை போதனையாளரான கருணா பிரான் புத்தபிரானுக்கும் அமைத்தார். அதை கட்டி முடித்தப் பின்

CLICK HERE TO VIEW **ENGLISH** VERSION

மஹாவம்சம் : ஸ்ரீலங்கா வரலாறு

தமிழில்
ஆங்கிலத்தில்
பின்னர் மாற்றி எழுதியது

சாந்திப்பிரியா
ஜார்ஜ் டர்னர் மற்றும் வில்லியம் கீஜர்
மேபில் ஹேனஸ் போடே

-26-

சபை (கூடம்) தயாராகி விட்டதை அறிவித்த கையோடு இனி அதை அவர்கள் உபயோகித்துக் கொள்ளலாம் எனக் கூறினார்.

மழை காலத்தின் இரண்டாம் பகுதியில் இரண்டாம் நாள் அனைத்து பிட்சுக்களும் அவரவர் தகுதிக் கேற்ப ஒதுக்கப்பட்டிருந்த ஆசனங்களில் சென்று அமர்ந்தனர். அந்த நேரத்தில் தனக்கு ஒதுக்கப்பட்டிருந்த ஆசனத்தில் தேரா அனந்தா வந்து அமரவில்லை என்றாலும், அவர் வானம் மூலமோ, பூமியை பிளந்து கொண்டோ வந்து அமருவார் என்ற நம்பிக்கையில் அது காலியாக வைக்கப்பட்டு இருந்தது. அதற்கிடையில் தேரா உபாலி (Upali) என்பவரை சபையை நடத்தி வைக்க தற்காலிக தலைவராக அழைத்தனர். அவரிடம் புகழ் பெற்ற தேரா மஹாகாசப்பா புனிதரின் போதனைகளைப் பற்றிய சந்தேகங்களுக்கு விளக்கம் கேட்பது போலவும், உபாலி அவற்றுக்கு விளக்கம் அளிக்கும் வகையிலும் சபையின் நிகழ்ச்சி நடைபெற்றது.

கேட்கப்பட்ட அனைத்து சந்தேகங்களுக்கும் விவரமான பதிலை அவர் கூறத் துவங்க, அவற்றை படித்தறிந்திருந்த மற்ற பிட்சுக்களும் சந்தேகங்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட பதிலை ஏற்றுக் கொண்டபடி அமர்ந்து இருந்தனர்.

புத்தரின் அனைத்து போதனைகளையும் நன்கு கற்றறிந்திருந்த தேரா உபாலி கேட்கப்பட்ட அனைத்து சந்தேகங்களுக்கும் விவரமான விளக்கங்களைக் கூற, அதைத் தொடர்ந்து அந்த போதனைகளை ஏற்கனவே கற்று அறிந்து இருந்த பல பிட்சுக்கள் அதை ஆமோதித்துக் கொண்டு இருந்தனர். இந்த உலகை துன்பப் பிடியில் இருந்து காப்பாற்ற

CLICK HERE TO VIEW **ENGLISH** VERSION

மஹாவம்சம் : ஸ்ரீலங்கா வரலாறு

தமிழில்
ஆங்கிலத்தில்
பின்னர் மாற்றி எழுதியது

சாந்திப்பிரியா
ஜார்ஜ் டர்னர் மற்றும் வில்லியம் கீஜர்
மேபில் ஹேனஸ் போடே

-27-

வேண்டும் என்ற ஒரே சங்கல்பத்துடன் சுமார் ஏழு மாத காலம் தம்மாவின் அனைத்துப் பகுதிகளையும் அவர்கள் அனைவரும் அமர்ந்திருந்து விரிவாக விவாதித்து, தர்கம் செய்து தம்மாவின் அம்சங்களை தொகுத்து முடித்தனர்.

இருளை விலக்கி வெளிச்சத்தை அடைந்தது போன்ற ஞான ஒளி பெற்ற அந்த தேராக்கள் உலகில் ஞான வெளிச்சம் இன்றி இருளில் சுழன்று கொண்டிருந்த மற்றவர்களின் வாழ்விலும் வெளிச்சத்தை ஏற்படுத்தி ஆனந்த ஒளியை அடைந்திட வழி செய்ய முடியுமா என்பதே கேள்வியாக நின்றது.

இப்படியாக புனிதரின் பக்தி மார்கத்தில் இணைந்த புத்த பக்தர்களின் மனதில் பேரானந்தம் பொங்கிட வழி வகுத்த மூன்றாம் பாகமான 'முதலாம் ஆலோசனை சபை' முடிவுற்றது.